



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល**

**THE ARBITRATION COUNCIL**

លេខ និង ឈ្មោះសំណុំរឿង ៖ ០០៩/២១ - ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី

កាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីបង្គាប់ ៖ ថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១

**សេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាល**

(ធ្វើឡើងស្របតាមមាត្រា ៣១៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ)

**សមាសភាពក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល**

អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសឡើងដោយភាគីនិយោជក ៖ **អ៊ុក វី**

អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសឡើងដោយភាគីកម្មករនិយោជិត ៖ **ទួន ស៊ីផាន់**

ប្រធានក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសឡើងដោយអាជ្ញាកណ្តាលទាំងពីរខាងលើ ៖ **ប៉ែន ប៊ុនឈា**

**ភាគីនៃវិវាទ**

**១- ភាគីនិយោជក**

ឈ្មោះ ៖ **ក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី**

អាសយដ្ឋាន ៖ ភូមិអង្គកែវ សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០១២ ៦១៨ ៨១៣

ទូរសារ ៖ គ្មាន

តំណាងភាគីនិយោជក ៖

១- លោក ស ប៊ុនធឿន

រដ្ឋបាល

២- លោក វេន យីហេង

រដ្ឋបាល

**២- ភាគីកម្មករនិយោជិត**

ឈ្មោះ ៖ **អ្នកតំណាងភាគីកម្មករនិយោជិតក្នុងការដោះស្រាយវិវាទការងាររួម  
នៅក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី**

អាសយដ្ឋាន ៖ ភូមិអង្គកែវ សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ ៖ ០៨១ ៨៨ ៧៧ ០១ / ០៩៦ ៧៦ ៧៥ ១៤៤

ទូរសារ ៖ គ្មាន

តំណាងកម្មករនិយោជិត ៖

១- លោកស្រី ម៉ែន ចន្ទា

អនុប្រធានសហព័ន្ធសហជីពកម្ពុជា

២- លោកស្រី ពាញ គឿន

មន្ត្រីសហព័ន្ធសហជីពកម្ពុជា

៣- លោក វ៉ាន់ បូរ៉ា

ប្រធានសហជីពមូលដ្ឋាន

៤- លោកស្រី ទៀង ស្រស់

អនុប្រធានសហជីពមូលដ្ឋាន



៥- លោកស្រី សៀ ម៉ុ

លេខាធិការសហជីពមូលដ្ឋាន

៦- លោកស្រី យោន ម៉ុម

កម្មករនិយោជិត

**បញ្ហាភ្នំទឹក**

(នៅក្នុងរបាយការណ៍ផ្សះផ្សាមិនសះជា)

១- កម្មករនិយោជិតស្នើសុំឱ្យក្រុមហ៊ុនបើកកន្លែងដើម្បីឱ្យកម្មករប្រើប្រាស់ក្នុងពេលបំពេញការងារឱ្យក្រុមហ៊ុន។ ដោយឡែក ភាគីតំណាងក្រុមហ៊ុនបញ្ជាក់ថា ក្រុមហ៊ុនមិនបើកជូនទេ។

២- កម្មករនិយោជិតស្នើសុំឱ្យក្រុមហ៊ុនប្តូរធុងទឹកក្តៅ ទឹកត្រជាក់នៅអគារA និងអគារB ដោយកន្លងមកក្រុមហ៊ុនបានជួសជុលដែរ ប៉ុន្តែនៅតែប្រើមិនបាន។ ដោយឡែក ភាគីតំណាងក្រុមហ៊ុនបញ្ជាក់ថា ក្រុមហ៊ុននឹងជួសជុលសារជាថ្មី តែមិនមានការប្តូរថ្មីទេ។

៣- កម្មករនិយោជិតស្នើសុំឱ្យក្រុមហ៊ុនរាល់ការប្តូរថ្លៃបុណ្យត្រូវមានការឯកភាពពីកម្មករ។ ដោយឡែក ភាគីតំណាងក្រុមហ៊ុនបញ្ជាក់ថា ក្រុមហ៊ុនអនុវត្តតាមគោលការណ៍ចាស់ដែលធ្លាប់អនុវត្តកន្លងមក។

**អំណាចយុត្តាធិការរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល**

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលទទួលអំណាចក្នុងការចេញសេចក្តីបង្គាប់នេះ ដោយយោងតាមជំពូក ទី១២ ផ្នែកទីពីរ (ខ) (មាត្រា ៣០៩ ដល់ ៣១៧) នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ប្រកាសស្តីពីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល លេខ ០៩៩ សកបយ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ វិធាននៃនីតិវិធីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ដែលភ្ជាប់ ជាឧបសម្ព័ន្ធ នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ សកបយ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ និង ប្រកាសស្តីពីការតែងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលលេខ ១៨៥/២០ ក.ប/ប្រ.ក.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ (អាណត្តិទី ១៨)។

ការព្យាយាមផ្សះផ្សារវិវាទការងាររួម ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមជំពូកទី១២ ផ្នែកទី២ (ក) នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។ ប៉ុន្តែ ការផ្សះផ្សានោះ ភាគីទាំងពីរមិនបានឯកភាពសះជា នឹងគ្នាឡើយ ហើយរបាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៃ ក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី លេខ ២៤៣ ក.ប/អក/វក ចុះថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១១រោច ខែចេត្រ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២១ ត្រូវបានបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅថ្ងៃទី០៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១។

**សវនាការ និង សង្ខេបនីតិវិធី**

ទីកន្លែងសវនាការ ៖ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ភូមិគ្រឹះលេខ ៧២ ផ្លូវលេខ ៥៩២ កាប់ជ្រុងផ្លូវលេខ ៣២៧ (ទល់មុខវិទ្យាល័យឥន្ទ្រទេវី), សង្កាត់បឹងកក់ ២, ខណ្ឌទួលគោក, រាជធានីភ្នំពេញ ។

កាលបរិច្ឆេទសវនាការ ៖ ថ្ងៃអង្គារ ១២កើត ខែកត្តិក ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស.២៥៦៥ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ វេលាម៉ោង ១៤ និង ០០ នាទី រៀល។

**បញ្ហានីតិវិធី ៖**

នៅថ្ងៃទី២២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ នាយកដ្ឋានវិវាទការងារ បានទទួលពាក្យបណ្តឹងពីតំណាងកម្មករនិយោជិតនៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ ស្តីពីការទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុន



ដោះស្រាយលក្ខខណ្ឌការងារចំនួន ៧ចំណុច។ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យបណ្តឹងនេះរួចមក នាយកដ្ឋានវិវាទ  
ការងារ បានចាត់មន្ត្រីជំនាញធ្វើការដោះស្រាយវិវាទការងារនេះទៅតាមនីតិវិធីច្បាប់ និងបានធ្វើការផ្សះផ្សា នៅ  
ថ្ងៃទី៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ ដោយទទួលបានលទ្ធផលសះស្បើយនឹងគ្នាចំនួន ៤ចំណុច លើការទាមទារចំនួន ៧  
ចំណុច។ ចំណុចមិនសះស្បើយនៅសល់ចំនួន ៣ ត្រូវបានបញ្ជូនមកក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅថ្ងៃទី៩  
ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ តាមរយៈរបាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ  
អិលធីឌី លេខ ២៤៣ ក.ប/អក/វក ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១។

បន្ទាប់ពីបានទទួលសំណុំរឿងនេះ ក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលត្រូវបានបង្កើតឡើង នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា  
ឆ្នាំ២០២១។ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ លេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលទទួលបានសំណើ  
សុំព្យួរនីតិវិធីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលសំណុំរឿងលេខ ០០៩/២១នេះ ពីភាគីកម្មករនិយោជិត ដោយសារមាន  
ការឆ្លងកាត់រាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងមានការឯកភាពដោយភាគីនិយោជក តាមរយៈលិខិតចុះថ្ងៃទី១៣  
ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១។ រហូតដល់ថ្ងៃទី៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ លេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល  
ទទួលបានសំណើរបស់ភាគីកម្មករនិយោជិតស្នើសុំបន្តនីតិវិធីអាជ្ញាកណ្តាល តាមរយៈលិខិតចុះថ្ងៃទី៥ ខែវិច្ឆិកា  
ឆ្នាំ២០២១។ ដូចនេះ នៅថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ លេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល បាន  
អញ្ជើញភាគីនិយោជក និងភាគីកម្មករនិយោជិតមកសវនាការ និងផ្សះផ្សាលើករណីមិនសះស្បើយចំនួន ៣ចំណុច  
នេះ នៅថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ វេលាម៉ោង ១៤ និង ០០ នាទីរៀងៗទៅ។ ភាគីទាំងពីរមានវត្តមាននៅក្នុង  
សវនាការ តាមការអញ្ជើញរបស់លេខាធិការដ្ឋាននៃក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល។

ដើម្បីគោរពតាមវិធានការសុខាភិបាលក្នុងការទប់ស្កាត់ការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ជាពិសេស ដើម្បី  
រក្សាគុណភាពសុវត្ថិភាព ក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលបានធ្វើសវនាការអនឡាញ ដោយប្រើប្រព័ន្ធហ៊ីប្រូម (zoom) ដោយបាន  
ចែកបន្ទប់រវាងភាគីនៃវិវាទ និងក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល។ ភាគីទាំងពីរមិនជំទាស់ចំពោះនីតិវិធី និងមធ្យោបាយធ្វើ  
សវនាការរបស់ក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលនោះទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានព្យាយាមសួររកនូវអង្គហេតុផ្សេងៗ ដែលទាក់ទងទៅនឹងចំណុចវិវាទមិន  
សះស្បើយចំនួន ៣ចំណុចនេះ និងបានផ្សះផ្សាលើចំណុចវិវាទបន្ថែមទៀត ដោយភាគីទាំងពីរបានព្រមព្រៀងគ្នា  
ចំនួន ២ចំណុច គឺចំណុចវិវាទទី១ និងចំណុចវិវាទទី២។ ដូចនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនឹងពិចារណាលើ  
ចំណុចវិវាទដែលនៅសល់ចំនួន ១ចំណុចប៉ុណ្ណោះ គឺចំណុចវិវាទទី៣។

នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ភាគីជ្រើសរើសសេចក្តីបង្គាប់ជាប់កាតព្វកិច្ច។  
នៅថ្ងៃសវនាការ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានកំណត់ថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ ជាថ្ងៃផុតកំណត់  
ផ្តល់ឯកសារ និងកស្មតាង និងថ្ងៃទី២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ ជាថ្ងៃផុតកំណត់ជំទាស់ឯកសារ និងកស្មតាង។

ភាគីទាំងពីរឯកភាពពន្យារកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាល ពីថ្ងៃទី១០ ខែឧសភា ឆ្នាំ  
២០២១ ទៅយ៉ាងយូរ ត្រឹមថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ វិញ។

ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើការពិចារណា និងដោះស្រាយលើចំណុចវិវាទខាងលើនេះ ដោយ  
ផ្អែកលើកស្មតាង និងការរកឃើញនៃអង្គហេតុ ដូចខាងក្រោម ៖

**កស្មតាង**

សាក្សី និង អ្នកជំនាញក្រៅពីភាគី ៖ គ្មាន

**ឯកសារ វត្តមាន ដែលក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលទទួលបាន**



ក- ឯកសារបានទទួលពីភាគីនិយោជក ៖

- ១- លិខិតចុះថ្ងៃអង្គារ ២កើត ខែពិសាខ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ របស់តំណាងភាគីនិយោជក និងតំណាងភាគីកម្មកនិយោជិតក្នុងការដោះស្រាយវិវាទ ការងាររួមនៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី គោរពជូន ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ស្តីពីសំណើ សុំព្យួរនីតិវិធីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល សំណុំរឿង ០០៩/២១ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី។
- ២- លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ របស់លោក CHOI KWANG YEOL ជានាយក ក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី គោរពជូន លេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ស្តីពី សំណើសុំផ្ទេរសិទ្ធិជូនលោក ស ប៊ុនធឿន ជាប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល ដែលមានសិទ្ធិ និងអំណាចពេញ លេញក្នុងការដោះស្រាយរាល់បញ្ហាវិវាទការងារ ក្នុងនាមតំណាងឱ្យម្ចាស់ ឬនាយកក្រុមហ៊ុន។
- ៣- បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ចុះបញ្ជីលេខ ០០៤ កប/អក/អជក ចុះថ្ងៃ ទី០៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ ដោយនាយកដ្ឋានអធិការកិច្ចការងារ។
- ៤- ប័ណ្ណពន្ធប៉ាតង់ក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី លេខ PTL-២០២១០៦០៤៤៧ អពជ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១។
- ៥- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី លេខ MOC ៨២២៨៦២០៤ ពណ.ចបព ចុះថ្ងៃទី០១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦។
- ៦- លក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន ហ៊ីវាយហ្សិន អៅដរ (ខេមបូឌា) បានតម្កល់ទុកលេខ ០៧៨០១០៦ ចុះថ្ងៃ ទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។
- ៧- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីភាពជាតំណាងបំផុតរបស់សហជីពអភិវឌ្ឍន៍ចលនាការងារកម្ពុជា នៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី លេខ ២៥៤/២០ ក.ប/វ.ប.វ.ក ចុះថ្ងៃសុក្រ ៨កើត ខែអស្សុជ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០។
- ៨- លិខិតចុះថ្ងៃសុក្រ ១៣រោច ខែកត្តិក ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០២០ របស់នាយកដ្ឋានវិវាទការងារ ជម្រាបមក អគ្គនាយិកាក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រតិភូបុគ្គលិក អាណត្តិទី៨។
- ៩- កំណត់ហេតុស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រតិភូបុគ្គលិកពេញសិទ្ធិ និងប្រតិភូបុគ្គលិកជំនួយ អាណត្តិទី៨ ប្រចាំរោងចក្រកាត់ដេរ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២០។
- ១០- កិច្ចព្រមព្រៀងរវាង រោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ជាមួយនិង សហជីព និងប្រតិភូបុគ្គលិក នៃ រោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១ ស្តីពីការប្តូរថ្ងៃឈប់សម្រាក។
- ១១- កិច្ចព្រមព្រៀងរវាង រោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ជាមួយនិង សហជីព និងប្រតិភូបុគ្គលិក នៃ រោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការប្តូរថ្ងៃឈប់សម្រាក។
- ១២- កិច្ចព្រមព្រៀងរវាង រោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ជាមួយនិង សហជីព និងប្រតិភូបុគ្គលិក នៃ រោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ ស្តីពីការប្តូរថ្ងៃឈប់សម្រាក។



**ខ- ឯកសារបានទទួលពីភាគីកម្មករនិយោជិត ៖**

- ១- លិខិតចុះថ្ងៃអង្គារ ២កើត ខែពិសាខ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២១ របស់តំណាងភាគីនិយោជក និងតំណាងភាគីកម្មករនិយោជិតក្នុងការដោះស្រាយវិវាទ ការងាររួមនៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី គោរពជូន ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ស្តីពីសំណើ សុំព្យួរនីតិវិធីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល សំណុំរឿង០០៩/២១ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី។
- ២- លិខិតចុះថ្ងៃសុក្រ ១កើត ខែកត្តិក ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស ២៥៦៥ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ របស់តំណាងភាគីកម្មករនិយោជិតក្នុងការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៃ ក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី គោរពជូន ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ស្តីពីសំណើសុំបើកសវនាការតាម នីតិវិធីក្នុង សំណុំរឿង០០៩/២១ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី។
- ៣- វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីអង្គការវិជ្ជាជីវៈ សហជីពកម្ពុជា នៃរោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី លេខ ០៩៨/២០ ក.ប/វ.ប.វ.ក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១។
- ៤- លិខិតលេខ ២២៣ ក.ប/អក/វក ចុះថ្ងៃពុធ ៣រោច ខែចេត្រ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤ ត្រូវនឹង ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១ របស់នាយកដ្ឋានវិវាទការងារ ជម្រាបមក ប្រធានសហជីពកម្ពុជា នៃ រោងចក្រ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ស្តីពីការស្នើសុំទទួលស្គាល់ថ្នាក់ដឹកនាំសហជីព អាណត្តិទី២។
- ៥- សារណាការពារ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ របស់លោក វ៉ាន់ បូរ៉ា គោរពជូន ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញា- កណ្តាល ស្តីពីសារណាការពារក្នុងសំណុំរឿង ០០៩/២១ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី។
- ៦- លិខិតជំទាស់ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ របស់លោក វ៉ាន់ បូរ៉ា គោរពជូន ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញា- កណ្តាល ស្តីពីជំទាស់ទៅនឹងឯកសារក្នុងសំណុំរឿង ០០៩/២១ ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី។

**គ- ឯកសារបានទទួលពីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ**

- ១- របាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី លេខ ២៤៣ ក.ប/អក/វក ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១។
- ២- កំណត់ហេតុនៃការផ្សះផ្សារវិវាទការងាររួមនៅក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១។
- ៣- លិខិតបញ្ជាក់អ្នកតំណាងភាគីកម្មករនិយោជិតក្នុងការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី លេខ ០៣១ កប/អក/វក/កវក៤ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ របស់ នាយកដ្ឋានវិវាទការងារ។

**ឃ- ឯកសារបានទទួលពីលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល**

- ១- លិខិតអញ្ជើញភាគីនិយោជកចូលរួមសវនាការលេខ ១៩២ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃពុធ ៦កើត ខែកត្តិក ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស.២៥៦៥ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។
- ២- លិខិតអញ្ជើញភាគីកម្មករនិយោជិតចូលរួមសវនាការលេខ ១៩៣ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃពុធ ៦កើត ខែកត្តិក ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស.២៥៦៥ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។



**អង្គហេតុ**

- ក្រោយពីបានពិនិត្យរបាយការណ៍នៃការផ្សះផ្សារវិវាទការងាររួម
- ក្រោយពីបានស្តាប់អំណះអំណាងរបស់តំណាងភាគីកម្មករនិយោជិត និងនិយោជក
- ក្រោយពីបានពិនិត្យឯកសារបន្ថែម

**ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា ៖**

- ក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី មានសកម្មភាពចម្បងផ្នែកកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ និងមានជួលកម្មករនិយោជិតសរុបចំនួន ២០៧៣ នាក់។ (យោងតាមរបាយការណ៍លេខ ២៤៣ ក.ប/អក/វក ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី)
- សហជីពកម្ពុជា នៃក្រុមហ៊ុន ខេមបូ ហ៊ែនសាំ អិលធីឌី ទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីអង្គការវិជ្ជាជីវៈលេខចុះបញ្ជី ១១២២០៨៥២ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ និងមានថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពចំនួន ៣រូបគឺ ១. លោក វ៉ាន់ បូរ៉ា ជាប្រធាន, ២. លោកស្រី ទៀង ស្រស់ ជាអនុប្រធាន, និង ៣. លោកស្រី សៀ ម៉ុំ ជាលេខាធិការវិនី។
- នាយកដ្ឋានវិវាទការងារ បានចេញលិខិតបញ្ជាក់អ្នកតំណាងភាគីកម្មករនិយោជិតក្នុងការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមលេខ ០៣១កប/អក/វក/ក.វ.ក៤ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ ដែលមានកម្មករនិយោជិតចំនួន ៣នាក់ រួមមាន ៖ ១. វ៉ាន់ បូរ៉ា, ២. សៀ ម៉ុំ, និង ៣. នេត តារា ។

**ចំណុចវិវាទទី៣ ៖ ភាគីកម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យនិយោជករាល់ការប្តូរថ្ងៃបុណ្យ ត្រូវមានការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិត**

- ភាគីកម្មករនិយោជិតបញ្ជាក់ការទាមទារ ឱ្យនិយោជករាល់ការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យត្រូវមានការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ។
- ភាគីទាំងពីរទទួលស្គាល់ថា ៖
  - o ការអនុវត្តនៅក្នុងក្រុមហ៊ុន មុនពេលមានការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យទៅឈប់នៅថ្ងៃផ្សេងនិយោជកបានធ្វើការប្រជុំពិភាក្សាជាមួយប្រតិភូបុគ្គលិក និងថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពប្រចាំក្រុមហ៊ុន ហើយសម្រេចទៅតាមមតិភាគច្រើននៃការប្រជុំចំពោះការផ្លាស់ប្តូរនោះ។
  - o នៅក្នុងក្រុមហ៊ុនមានសហជីពទាំងអស់ចំនួន ៥ ក្នុងនោះមានសហជីពមានភាពជាតំណាងបំផុត ចំនួន ១ និងមានប្រតិភូបុគ្គលិកចំនួន ២១នាក់។
- ភាគីកម្មករនិយោជិតបញ្ជាក់មូលហេតុនៃការទាមទារថា ៖
  - o ចំពោះការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យ និយោជកត្រូវមានការស្ទង់មតិពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗដោយផ្អែកទៅតាមមតិភាគច្រើន។
  - o កន្លងមក រាល់ការផ្លាស់ប្តូរការឈប់ថ្ងៃបុណ្យ និយោជកមិនមានការស្ទង់មតិ ឬពិភាក្សាជាមួយកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ នោះទេ។
  - o ការអនុវត្តរបស់និយោជកមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ពីព្រោះកម្មករនិយោជិតមិនបានឯកភាពក្នុងការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យតាមការស្នើសុំរបស់ប្រតិភូបុគ្គលិក ឬថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពនោះទេ។



- កម្មករនិយោជិតបានតវ៉ាទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យរបស់ក្រុមហ៊ុន ព្រោះសិទ្ធិឈប់សម្រាកថ្ងៃបុណ្យ គឺជាសិទ្ធិរបស់កម្មករនិយោជិតក្នុងការពិភាក្សាជាមួយនិយោជក។
  - យោងតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ ចំពោះការផ្លាស់ប្តូរការឈប់ថ្ងៃបុណ្យ គឺផ្អែកលើគោលការណ៍ស្ម័គ្រចិត្តរបស់កម្មករនិយោជិត។
  - ក្រៅពីការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ និងឈប់បុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ និយោជកក៏មានការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យផ្សេងៗផងដែរ។
- ភាគីនិយោជកបញ្ជាក់ថាមិនអាចផ្តល់ជូនតាមការទាមទាររបស់ភាគីកម្មករនិយោជិតបាន ដោយមូលហេតុថា ៖
- និយោជកផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យយោងទៅលើ ៖
    - ការប្រជុំពិភាក្សាជាមួយប្រតិភូបុគ្គលិក និងសហជីពប្រចាំក្រុមហ៊ុន ដែលអនុវត្តរយៈពេល ១៥ឆ្នាំ មកហើយ និងមិនដែលមានបញ្ហាអ្វីនោះទេ។
    - ការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យកើតឡើងដោយមានការស្នើសុំពីប្រតិភូបុគ្គលិក និងថ្នាក់ដឹកនាំសហជីព បន្ទាប់មកនិយោជកហៅពួកគាត់ប្រជុំ និងធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យនោះ។ ចំពោះប្រតិភូបុគ្គលិក ឬថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពដែលមានមតិភាគតិចមិនយល់ស្រប គឺនិយោជកអនុវត្តស្របទៅតាមសំឡេងភាគច្រើន។
    - ច្បាប់បានចែងឱ្យមានប្រតិភូបុគ្គលិកនៅក្នុងក្រុមហ៊ុន និងសហជីពដែលមានភាពជាតំណាងបំផុត ដែលមានសិទ្ធិតំណាងឱ្យកម្មករនិយោជិត ព្រោះកម្មករនិយោជិតបានប្រគល់សិទ្ធិឱ្យពួកគាត់រួចហើយ ហេតុនេះ ពួកគាត់មានសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចជំនួសកម្មករនិយោជិត។
    - ប្រកាសរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ បានបញ្ជាក់ថា និយោជកមានសិទ្ធិក្នុងការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់សម្រាកក្នុងស្ថានភាពចាំបាច់។
  - ចំពោះការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យដោយមានការស្នើសុំពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ គឺធ្វើឱ្យខាតពេលវេលា ដែលធ្វើឱ្យស្ទុះសង្វាក់ផលិតកម្មនៅក្នុងក្រុមហ៊ុន។
  - ជាទូទៅ ចំពោះការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យ គឺអនុវត្តចំពោះការឈប់សម្រាកបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ និងការឈប់សម្រាកបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ។ ក្រៅពីការឈប់បុណ្យទាំងពីរនេះ គឺនិយោជកអនុវត្តការឈប់សម្រាកស្របតាមប្រតិទិនជាធម្មតា។

**ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេច ៖**

**ចំណុចវិវាទទី ៣ ៖ ភាគីកម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យនិយោជករាល់ការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យត្រូវមានការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ**

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលពិចារណាថា តើនៅពេលនិយោជកធ្វើការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យទៅឈប់សម្រាកនៅថ្ងៃផ្សេងតម្រូវឱ្យមានការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ ដែរ ឬទេ ?

កថាខណ្ឌទី១ មាត្រា ១៦១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារចែងថា ៖ "រៀងរាល់ឆ្នាំក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យការងារចេញប្រកាសកំណត់ថ្ងៃបុណ្យ ដែលត្រូវឈប់មានប្រាក់ឈ្នួល សំរាប់កម្មករនិយោជិតនៃសហគ្រាសទាំងអស់។"



ប្រការ ១ នៃប្រកាសលេខ ១០ សកបយ. ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីប្រាក់បំណាច់នៃការងារ ដែលបានធ្វើការក្នុងឱកាសថ្ងៃឈប់បុណ្យដែលត្រូវមានប្រាក់ឈ្នួល របស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ចែងថា ៖ "ម្ចាស់ ឬនាយកគ្រឹះស្ថាន សហគ្រាស ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ នៃច្បាប់ ស្តីពីការងារត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យកម្មករនិយោជិតរបស់ខ្លួនបានឈប់សម្រាក ដោយមានប្រាក់ឈ្នួលក្នុងឱកាសថ្ងៃ ឈប់បុណ្យ ដែលកំណត់ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ដោយប្រកាសរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា។"

ប្រការ ២ នៃប្រកាសលេខ ១០ សកបយ. ខាងលើដែលចែងថា ៖ "ក្នុងករណីចាំបាច់ដែលគ្រឹះស្ថាន ឬ សហគ្រាស មិនអាចបញ្ឈប់សកម្មភាពរបស់ខ្លួនបានក្នុងឱកាសថ្ងៃបុណ្យ ដូចមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់ក្រសួង សង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ម្ចាស់ ឬនាយកគ្រឹះស្ថាន សហគ្រាស អាចសម្រប សម្រួលជាមួយកម្មករនិយោជិតរបស់ខ្លួនឱ្យធ្វើការនៅថ្ងៃឈប់បុណ្យទាំងនោះបាន។"

ប្រការ ៣ នៃប្រកាសលេខ ១០ សកបយ. ខាងលើដែលចែងថា ៖ "ការធ្វើការថ្ងៃបុណ្យ ត្រូវមានការ ស្ម័គ្រចិត្តពីកម្មករនិយោជិត។"

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ៩៩/០៩-ឃីង ឡែន ហេតុផលនៃចំណុចវិវាទទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយ កថាខណ្ឌទី១ មាត្រា ១៦១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ និងប្រកាសលេខ ១០ សកបយ. ខាងលើថា ៖ "ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិស្របច្បាប់នៅក្នុង ការឈប់សម្រាកនៅថ្ងៃបុណ្យ។ តែទោះបីយ៉ាងនេះក៏ដោយ ភាគីនិយោជកអាចសម្របសម្រួលជាមួយកម្មករ និយោជិតបានក្នុងការតម្រូវឱ្យពួកគាត់មកធ្វើការនៅថ្ងៃបុណ្យ តែការធ្វើការថ្ងៃបុណ្យ ត្រូវឈរលើគោលការណ៍ ស្ម័គ្រចិត្តរបស់កម្មករនិយោជិត។"

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក៏យល់ស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញា- កណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងមុនខាងលើដែរ។

យោងតាមប្រកាសលេខ ១០ សកបយ. ខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ក្នុងករណី ដែលសហគ្រាសមិនអាចបញ្ឈប់សកម្មភាពការងារបានក្នុងឱកាសថ្ងៃឈប់បុណ្យ និយោជកអាចសម្របសម្រួល ជាមួយកម្មករនិយោជិត និងត្រូវមានការស្ម័គ្រចិត្តពីកម្មករនិយោជិតផងដែរចំពោះការធ្វើការនៅថ្ងៃឈប់បុណ្យ នោះ។ ក្នុងករណីនេះ ភាគីនិយោជកលើកឡើងថា និយោជកផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យទៅឈប់នៅថ្ងៃផ្សេងវិញ គឺ ធ្វើឡើងដោយមានការស្នើសុំពីប្រតិភូបុគ្គលិក និងថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពទៅនិយោជក បន្ទាប់មកនិយោជកបាន ហៅថ្នាក់ដឹកនាំសហជីព និងប្រតិភូបុគ្គលិកមកប្រជុំពិភាក្សា ហើយសម្រេចតាមមតិភាគច្រើននៃការប្រជុំនោះ។ តែយ៉ាងណាមិញ ភាគីកម្មករនិយោជិតលើកឡើងថា ពួកគាត់មិនបានឯកភាពក្នុងការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យតាម ការស្នើសុំរបស់ប្រតិភូបុគ្គលិក ឬថ្នាក់ដឹកនាំសហជីពនោះទេ ព្រោះការឈប់សម្រាកថ្ងៃបុណ្យ គឺជាសិទ្ធិរបស់ កម្មករនិយោជិត។ ជាការកត់សម្គាល់ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ប្រតិភូបុគ្គលិក និងថ្នាក់ដឹកនាំ សហជីព ត្រូវមានការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិតជាមុនសិន មុននឹងធ្វើការស្នើសុំទៅនិយោជកអំពីការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃ ឈប់បុណ្យទៅថ្ងៃផ្សេង ពីព្រោះការឈប់ថ្ងៃបុណ្យ គឺជាសិទ្ធិរបស់កម្មករនិយោជិត។

សរុបមក ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ការអនុវត្តរបស់និយោជក គឺមិនទាន់ត្រឹមត្រូវស្រប តាមប្រកាសលេខ ១០ សកបយ. ខាងលើនោះឡើយ ពោលគឺការធ្វើការថ្ងៃឈប់បុណ្យត្រូវឈរលើគោលការណ៍ ស្ម័គ្រចិត្តរបស់កម្មករនិយោជិត។ ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យ ទៅឈប់សម្រាកនៅថ្ងៃផ្សេងត្រូវមានការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ។





ដូចនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលសម្រេច បង្គាប់ឱ្យនិយោជកអនុវត្តការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យត្រូវមាន ការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ។

យោងតាមការបង្ហាញភស្តុតាង អង្គហេតុ អង្គច្បាប់ និងហេតុផល ដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សា- អាជ្ញាកណ្តាលសម្រេចចេញសេចក្តីបង្គាប់ ដូចតទៅ ៖

**សម្រេច និងបង្គាប់**

**ចំណុចវិវាទទី ៣ ៖**

- បង្គាប់ឱ្យនិយោជកអនុវត្តការផ្លាស់ប្តូរថ្ងៃឈប់បុណ្យត្រូវមានការឯកភាពពីកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ។

**ប្រភេទនៃសេចក្តីបង្គាប់ ៖ សេចក្តីបង្គាប់ជាប់កាតព្វកិច្ច**

សេចក្តីបង្គាប់នេះ នឹងក្លាយជាស្ថាពរភ្លាម ហើយអនុវត្តចំពោះគូភាគីតែម្តង ដោយយោងតាមកិច្ចព្រមព្រៀង ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១។

**ហត្ថលេខារបស់សមាជិកក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល**

**អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសដោយភាគីនិយោជក ៖**

ឈ្មោះ ៖ **ឆឹក វី**

ហត្ថលេខា ៖ \_\_\_\_\_ 

**អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសដោយភាគីកម្មករនិយោជិត ៖**

ឈ្មោះ ៖ **ទួន ស៊ីវាន់**

ហត្ថលេខា ៖ \_\_\_\_\_ 

**ប្រធានក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល ៖**

ឈ្មោះ ៖ **ម៉ែន ម៉ីនណា**

ហត្ថលេខា ៖ \_\_\_\_\_ 

